

# 綜合資產負債表

於2010年12月31日

	附註	2010年 千美元	2009年 千美元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、機器及設備	7	2,127,307	1,834,079
投資物業	8	4,742	4,169
土地使用權	9	141,736	148,237
無形資產	10	7,593	5,719
共控實體	12	460,898	431,132
予共控實體貸款	12	131,342	160,147
聯營公司	13	1,460,370	730,102
予聯營公司貸款	13	28,500	32,440
可供出售金融資產	14	25,000	320,000
融資租約應收帳款	15	1,418	1,051
遞延所得稅資產	16	3,477	1,980
衍生金融工具	17	19,532	16,556
其他非流動資產	18	64,466	71,511
		<b>4,476,381</b>	<b>3,757,123</b>
<b>流動資產</b>			
存貨	19	13,553	9,821
貿易及其他應收帳款	20	214,771	182,315
可收回即期所得稅		860	1,355
可供出售金融資產	14	—	20,581
有限制銀行存款	42(b)	—	14
現金及等同現金	42(b)	524,274	405,740
		<b>753,458</b>	<b>619,826</b>
待出售資產	21	22,078	258,363
		<b>775,536</b>	<b>878,189</b>
		<b>5,251,917</b>	<b>4,635,312</b>
<b>總資產</b>			
<b>權益</b>			
<b>本公司股權持有人應佔股本及儲備</b>			
股本	22	34,801	29,018
儲備		3,245,993	2,686,147
擬派末期股息		67,327	27,128
		<b>3,348,121</b>	<b>2,742,293</b>
<b>非控制股東權益</b>		<b>145,741</b>	<b>116,058</b>
<b>總權益</b>		<b>3,493,862</b>	<b>2,858,351</b>

# 綜合資產負債表

於2010年12月31日

	附註	2010年 千美元	2009年 千美元
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
遞延所得稅負債	16	29,814	19,603
長期借貸	25	1,389,646	1,410,671
其他長期負債	26	2,425	744
		<b>1,421,885</b>	<b>1,431,018</b>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付帳款	27	162,370	148,000
即期所得稅負債		4,691	4,329
長期借貸之即期部份	25	136,045	83,051
短期銀行貸款	25	33,064	110,563
		<b>336,170</b>	<b>345,943</b>
<b>總負債</b>		<b>1,758,055</b>	<b>1,776,961</b>
<b>總權益及負債</b>		<b>5,251,917</b>	<b>4,635,312</b>
<b>淨流動資產</b>		<b>439,366</b>	<b>532,246</b>
<b>總資產減流動負債</b>		<b>4,915,747</b>	<b>4,289,369</b>

董事會代表

徐敏杰

副主席兼董事總經理

黃天祐

執行董事兼董事副總經理

載於附頁135至206之附註構成綜合財務報表之組成部份。